

**ALERTA CLASE I**  
**RIESGO A LA SALUD: ALTO**

Especialista en Relaciones Públicas y del Congreso  
Neil Gaffney (202) 720-9113  
FSIS-RC-058-2010

## **UNA FIRMA EN ILLINOIS RETIRA DEL MERCADO PRODUCTOS A BASE DE RES Y POLLO DEBIDO A LA POSIBILIDAD DE NO HABER SIDO PROCESADOS COMPLETAMENTE**

WASHINGTON, 4 de noviembre de 2010 – Eickman’s Processing, establecimiento número 31776, en Seward, Illinois, está retirando aproximadamente 12,086 libras de productos de carne y aves debido a la posibilidad de no haber sido procesados completamente, anunció hoy el Servicio de Inocuidad e Inspección de los Alimentos (FSIS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés).

**Los siguientes productos están bajo la lista de retirada (los nombres de los productos están mencionados en inglés) [[Ver etiqueta](#) (PDF Only)]:**

- Frascos de vidrio de 14-onzas de "Lena UMW Country Mince Meat"
- Frascos de vidrio de 14-onzas de "Eickman's Canned Chicken" with bar code # 03340 00050
- Frascos de vidrio de 14-onzas de "Eickman's Canned Pork" with bar code # 03340 00040
- Frascos de vidrio de 14-onzas de "Eickman's Canned Beef" with bar code # 03340 00030
- Frascos de vidrio de 14-onzas de "CJ's Country Canned Beef" with bar code # 91411 00001

Los productos sujetos a la retirada fueron producidos entre el 4 de noviembre de 2007 y el 7 de abril de 2010, y distribuidos a establecimientos de ventas al detalle en el área norte de Illinois. Conforme estén disponibles, listados de distribución serán colocados en la página de Internet del FSIS en [www.fsis.usda.gov/FSIS\\_Recalls/Open\\_Federal\\_Cases/index.asp](http://www.fsis.usda.gov/FSIS_Recalls/Open_Federal_Cases/index.asp).

El problema fue descubierto por el FSIS durante una evaluación de inocuidad de rutina. El FSIS no ha recibido ningún reporte de enfermedad por el consumo de estos productos..

Para preguntas sobre la retirada, los consumidores y la prensa deben comunicarse con el Vice-Presidente de la compañía Thomas Eikman, al (815) 674-6854.

Los consumidores con preguntas sobre la inocuidad de alimentos pueden hacer preguntas en inglés, 24 horas al día, a nuestra representante virtual “Ask Karen” (“Pregúntele a Karen”), visitando [Askkaren.gov](http://Askkaren.gov) o la Línea de Información gratuita sobre Carnes y Aves del USDA, al **1-888-674-6854**, que está disponible en inglés y en español y puede ser contactada de lunes a viernes, entre 10 a.m. a 4 p.m. (hora del este). También usted puede escuchar mensajes grabados sobre la inocuidad de alimentos disponibles 24 horas al día.



www.fsis.usda.gov

**¿Preguntas sobre inocuidad de alimentos? ¡Pregúntele a Karen!**

El sistema automatizado de respuestas le puede proveer información de inocuidad de alimentos 24/7

Siga al FSIS en Twitter

[@USDAFoodSafety](https://twitter.com/USDAFoodSafety)

NOTA: Visite la página electrónica del Servicio de Inocuidad e Inspección de Alimentos, [http://www.fsis.usda.gov/Fsis\\_Recalls/](http://www.fsis.usda.gov/Fsis_Recalls/) para acceso a los comunicados de prensa u otra información.

<b>Clasificaciones de Retiradas del USDA</b>	
Retirada Clase I	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad razonable que el uso del producto causará consecuencias serias, adversas a la salud, o la muerte.
Retirada Clase II	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad remota que el uso del producto cause consecuencias adversas a la salud.
Retirada Clase III	Esta es una situación donde el uso del producto no causará consecuencias adversas a la salud.